

# Obsah

- 2 Editorial
- 3 *muzeum a veřejnost*
- 3 **Relevantní muzea\***  
*Nada Machková Prajzová*
- 11 *péče o sbírky*
- 11 **Analýza, popis a archivace souborných informací o vlastnostech předmětů kulturního dědictví a využití těchto informací v restaurátorské, konzervátorské a badatelské praxi\***  
*Petra Štefcová, Jaroslav Valach, Petr Zemánek*
- 21 **Možnosti průzkumu laténských mečů a volba vhodného konzervačního zásahu\***  
*Martin Fořt, Pavel Sankot*
- 28 *muzejní edukace*
- 28 **Život a práce horníků: Didaktické přístupy tří hornických míst paměti v edukaci\***  
*Monika Kudelová*
- 38 *zprávy*
- 38 **Imidž Ľubovnianskeho múzea v XXI. storočí**  
*Jakub Ondrej*
- 42 **Škanzeny v zemi shinkansenů: Pozdrav z muzeí v přírodě v Japonsku**  
*Radek Bryol*
- 48 **Péče o návštěvníky: Nové oddělení Národního muzea**  
*Ivana Kocichová*
- 49 **Stáže pro muzejní pracovníky v Národním muzeu**  
*Ludmila Tůmová*
- 50 **Abstrakty publikovaných článků v němčině**

\* recenzované příspěvky

# Contents

- 2 Editorial
- 3 *museum and the public*
- 3 **The Relevance of Museums\***  
*Nada Machková Prajzová*
- 11 *collection care*
- 11 **The Analysis, Description and Archiving of Comprehensive Information concerning the Properties of Cultural Heritage Artifacts and the Usage of such Data during the Restoration, Conservation and Research Practice\***  
*Petra Štefcová, Jaroslav Valach, Petr Zemánek*
- 21 **Possibilities for Exploring the La Tène Swords and Choosing the Appropriate Method of Conservation Intervention\***  
*Martin Fořt, Pavel Sankot*
- 28 *museum education*
- 28 **The Life and Work of Miners: Didactic Approaches of Three Mining Places of Memory in Education\***  
*Monika Kudelová*
- 38 *news*
- 38 **An Image of the Ľubovňa Museum in the 21<sup>st</sup> Century**  
*Jakub Ondrej*
- 42 **In the Shinkansen Country: Life from Open-air Museums in Japan**  
*Radek Bryol*
- 48 **Visitor Care: The New Department in the National Museum**  
*Ivana Kocichová*
- 49 **Traineeships for Museum Professionals in the National Museum**  
*Ludmila Tůmová*
- 50 **Abstracts of Published Articles in German Language**

\* peer-reviewed articles